

*Agoris* C935dn/dns

La révélation couleur



Nouvelle conception de  
multifonctions laser A4 couleur

 **SAGEM**



# RÉVÉLATION COULEUR DE L'ANNÉE



La gamme Agoris C935dn/C935dns est une nouvelle conception de multifonctions couleur A4, qui, en plus de vous apporter confort et productivité vous offre des fonctions jusqu'alors réservées au copieur. Une gamme modulable sur mesure qui s'adapte facilement aux besoins et particularités de l'utilisateur. Composez votre multifonction selon vos critères et vos exigences et intégrez-le naturellement dans votre espace de travail.

SCANNER COULEUR A PLAT ET A DEFILEMENT

FINISSEUR

ECRAN TACTILE

EMPREINTE DIGITALE

CLAVIER ERGONOMIQUE

BAC PAPIER

MEUBLE SUPPORT DE RANGEMENT

Exclusif!  
Technologie de  
Reconnaissance par  
Empreinte Digitale

Sécurisez vos travaux d'impression avec la fonction Empreinte Digitale. Les actions s'exécutent uniquement par reconnaissance digitale



RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Sagem Communications s'engage pour le respect de l'environnement. Nos solutions multifonctions sont conformes au programme ENERGY STAR et à la directive RoHS. Le programme international ENERGY STAR a pour objectif de promouvoir le développement et la popularisation des équipements de bureau à faible consommation.



# MULTIFONCTION COULEUR SUR MESURE

## L'Agoris C935 est un copieur A4 ultra performant :

- Impression couleur et monochrome rapide (30 et 35 ppm)
- Copie couleur et monochrome ultra rapide (30 et 35 ppm)
- Numérisation couleur et monochrome de vos documents pratique et fonctionnelle
- Vitesse de numérisation du chargeur à défilement recto/verso :  
43 ipm (monochrome) et 30 ipm (couleur)
- Scanner à plat pour le traitement de tous types de documents

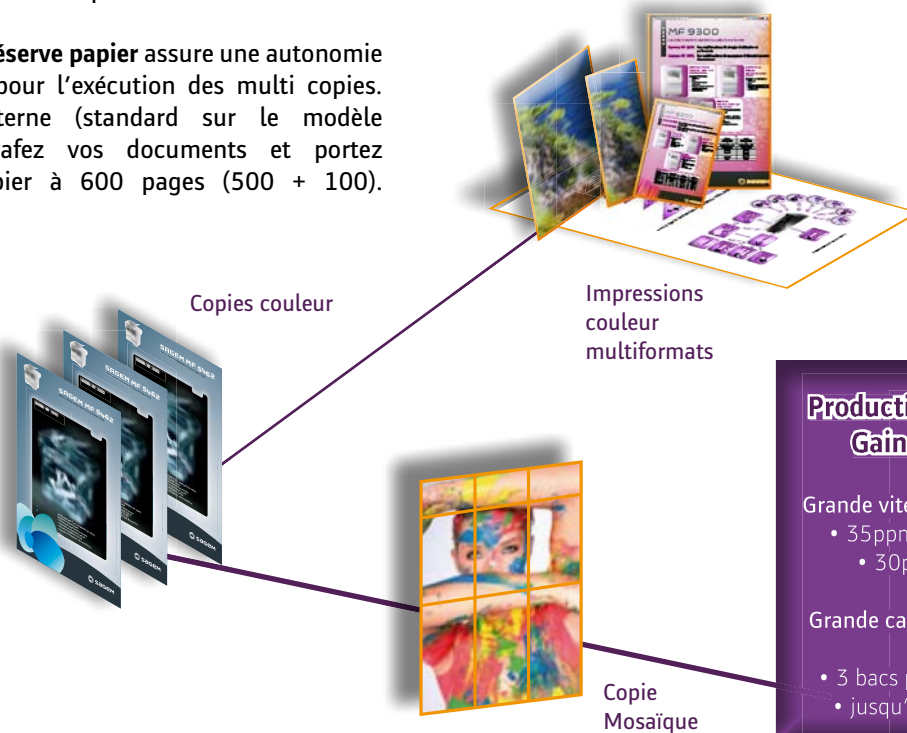


La **vitesse d'impression monochrome et couleur** respectivement de **35 et 30 ppm** garantit à chaque collaborateur le rendement nécessaire à la réalisation des travaux de copie et d'impression les plus lourds. Avec un temps de sortie papier optimal vous êtes assurés de récupérer vos documents de travail rapidement. Profitez des avantages qu'offre le multifonction en affectant un bac à un groupe de personnes, ou pour l'utilisation de documents spécifiques (papier à en-tête, factures), et gagnez ainsi du temps dans la gestion des coûts et l'impression des documents.

La **grande capacité de réserve papier** assure une autonomie et une grande liberté pour l'exécution des multi copies. Avec le finisseur externe (standard sur le modèle dns), décalez et agrafez vos documents et portez la capacité sortie papier à 600 pages (500 + 100).

## La copie dans tous ses états...

Accédez directement à vos travaux personnels avec le **fingerprint** en plaçant votre index sur l'écran de lecture et sauvegardez vos documents avant comme après impression. Gagnez en avantage et en temps avec des fonctions astucieuses de **copies carte d'identité, copies mosaïque, poster...** Laissez vous guider naturellement et imprimez la copie d'une carte d'identité recto verso sur une seule page. Jouez avec les différentes options et trouvez l'impression qui vous convient.



## Productivité, Confort, Gain de temps

Grande vitesse d'impression

- 35ppm monochrome
- 30ppm couleur

Grande capacité de réserve papier

- 3 bacs papier + By pass
- jusqu'à 1 600 pages



## Finisseur agrafeur

...pour des travaux d'impression professionnels

Equippé d'un finisseur externe (standard sur le modèle dns), l'Agoris C935 vous assiste lors de l'impression des exemplaires multiples. Il décale automatiquement les documents et permet également d'agrafer jusqu'à 30 pages à la fois.



## By-pass et recto/verso

Très complet, l'Agoris C935 réalise simplement l'impression recto/verso et accepte grâce à son bac by-pass multi format les supports papiers autre que le A4 (enveloppe, A5, ...) Laissez-vous séduire par la simplicité et la convivialité des différents menus qui vous sont proposés.

## Serveur d'impression

En plus des fonctions impression et copie, l'Agoris C935 est aussi un serveur d'impression. Muni d'un disque dur puissant de 160 Go, vos données peuvent, si vous le voulez, être stockées dans le multifonction. L'espace mémoire du réseau ou de votre poste de travail est ainsi libéré. Ces données sont imprimables à la demande et peuvent être sauvegardées même après impression. Pratique, sans rechercher l'original, vous imprimez le document que vous utilisez régulièrement.

# TECHNOLOGIE HAUTE SECURITE



## Grand écran couleur & tactile



- Grand écran couleur tactile de 7,4 " (19cm)
- Lecture optimisée par un affichage clair et aéré
- Menus structurés et ergonomiques pour une navigation rapide et précise
- Touches d'accès rapide accessibles depuis le clavier

Le menu d'accueil informe clairement des différentes actions en cours. Par exemple, vous visualisez l'état des consommables et vous serez bien sûr alerté d'une approche fin de toner. Vous suivez en temps réel les instructions présentées à l'écran et remplacez

vos consommables en un minimum de temps. Le panneau frontal offre une grande ouverture et facilite ainsi l'accès aux cartouches d'encre nouvelle génération de grande capacité signalées par une pastille de couleur pour toujours plus de facilité.

## UTILITAIRES SAGEM

### Mon assistant bureautique intelligent : Companion Suite Pro

Associé à la suite logicielle Companion Suite Pro, votre Agoris C935 devient un multifonction PC ingénieux et efficace. Depuis son poste de travail, l'utilisateur accède à l'ensemble des fonctions de la machine.

Son travail est optimisé grâce à ce gestionnaire de fichier universel qui organise, recherche et archive les documents. Véritable assistant personnel, Companion Manager vous aide à gérer votre trafic des documents fax émis et reçus ainsi que des documents scannés et imprimés.

Doté d'un OCR puissant, vos documents papier sont convertis en fichier électronique.

La précision de reconnaissance optique de caractères du Companion Suite Pro permet à l'utilisateur d'enrichir, de modifier et de sauvegarder n'importe quel document numérisé.

Vous pouvez avec la fonction «post-it» ajouter des annotations telles que « confidentiel – urgent – à traiter... » sur vos documents.

### Mon serveur web embarqué : Sagem MF Admin

Le serveur web embarqué Sagem MF Admin, vous permet de configurer (paramètres, annuaire, protection d'accès) et de visualiser les états (consommables, compteurs, journaux, files d'attente) de votre Agoris C935 à distance depuis n'importe quel PC situé sur votre réseau local. Avec la fonction LDAP (Lightweight Directory Access Protocol), accédez à l'ensemble des répertoires de votre réseau.

## Puissant outil de communication

### Fonctions Scan-to :

- Scan-to-mail
- Scan-to-FTP
- Scan-to-SMB
- Scan-to-PC

### Fonction Fax

- Vitesse de transmission : 2,5 secondes par page
- Mémoire fax de 500 feuilles
- Fonction « copie fax émis » intégrée

Compatible LDAPv3

## Multifonction à la pointe de la sécurité

### • Accès aux fonctions et menus du multifonction par authentification de l'utilisateur et/ou du groupe d'utilisateurs

### • Gestion des impressions de documents confidentiels

Impression sécurisée de documents par empreinte digitale ou code PIN

### • PDF sécurisé

Protection de documents numérisés par création de mot de passe

## Confidentialité

Le multifonction Sagem Agoris C935 garantit un système de contrôle et de confidentialité élevé dans la transmission des données ainsi que dans la gestion des droits des utilisateurs. Les données transmises depuis votre poste d'impression vers le multifonction ainsi que les accès au site web sont sécurisés grâce au protocole SSL.

Parce que chaque service a un fonctionnement unique, des obligations spécifiques, des documents à traiter plus ou moins importants, l'Agoris C935 propose un large choix dans la gestion des droits des utilisateurs.

Conçu pour vous, compatible avec la majorité des systèmes d'exploitation existants l'Agoris C935 s'adapte efficacement à vos besoins en s'intégrant naturellement dans votre environnement réseau.

Il est facile alors d'autoriser l'impression couleur à des utilisateurs spécifiques ou même de définir un quota d'impressions par personnes ou groupe de personnes.



# Agoris C935dn/dns



## Configurations et Options



### Configuration Standard



### Configuration avec options

Finisseur



Bacs supplémentaires (jusqu'à 3 bacs)

Meuble Support



## Accessoires

**ZEN CUBE** Premier diffuseur de bien être pour multifonction Sagem  
Diffuseur DZN 110



Notre collection de fragrances à découvrir :

- soit en coffret : 5 fragrances disponibles pour changer d'atmosphère chaque jour de la semaine
- soit en pack unitaire



# Agoris C935dn/dns

## Caractéristiques techniques



Toner : TNR 367 (K, C, M ou Y)

Tambour : DRM 315 (K, C, M ou Y)

Réceptacle Toner : KTW 315 (lot de 2)



### IMPRIMANTE LASER COULEUR

Vitesse d'impression Monochrome/Couleur	35 ppm/30 ppm
Résolution	600 x 600 dpi (multibits)
Langage d'impression	PCL5®, PCL6®, SG Script3 (Emulation Postscript PS3), PDF 1.7
Polices résidentes	80 vectorielles (PCL6/PCL5), 136 vectorielles (PostScript 3)
Microprocesseur	ARM 11, 400 MHz
Mémoire / Disque Dur	256 Mo (jusqu'à 512 Mo) / 160 Go
Systèmes d'exploitation (en réseau)	Windows 2000 SP4 ; Windows XP SP2 Home (32b) ; Windows XP SP2 Pro (32b) ; Windows Vista (32 & 64b) ; Windows 2003 Server SP2 ; Windows Server 2008 ; Mac OS X(10.2 to 10.5) ; Linux ; Citrix Metaframe
Bac papier standard (By pass)	500 pages (+ 100 By pass) ; 60-90g/m²
Bac papier supplémentaire (option) jusqu'à 2	500 pages ; 60-210 gr/m²
Finisseur agrafeur	Standard C935dn / Option C935dns
Bac sortie papier standard / finisseur	250 p / 600 p (100 bac sup + 500 bac inf)
Formats papier Bac principal	A4, Legal, Letter, A5, B5, Statement, Executive, Enveloppes (monarch, DL, C5, Com10)
Volume mensuel maximum / moyen	120 000 / 10 000 pages
Temps de sortie 1 <sup>ère</sup> impression	14 s
Impression réseau recto / verso	Oui

### COPIEUR COULEUR NUMERIQUE RECTO/VERSO

Vitesse de copie Monochrome / Couleur	35 cpm / 30 cpm (copies par minute)
Résolution	600 dpi
Réduction / agrandissement	25% à 400%
Multicopies triées	1 à 99
Temps de sortie 1 <sup>ère</sup> copie Monochrome / Couleur	12 s / 15 s

### MULTIFUNCTION RESEAU

Accès réseau	TCP/IP
DHCP	Oui
MF connectable aux solutions de serveur de fax Sagem	Oui

### SCANNER COULEUR RESEAU À PLAT

Technologie scanner	CCD
Vitesse du scanner Monochrome / Couleur	2,4 sec
Résolution	1200 x 2400 dpi
Compatibilité driver	WIA, TWAIN
Copie carte d'identité / Copie bannière	Oui / Oui

### SCANNER COULEUR A DEFILEMENT RECTO / VERSO

Chargeur Automatique de Documents	70 p
Vitesse de numérisation Monochrome / Couleur	43 / 30 ppm
Résolution	600 dpi
Copie mosaïque	Oui

### FONCTIONS AVANCÉES RÉSEAU

Scan-to-FTP, Scan-to-SMB (avec compte rendu 1 <sup>ère</sup> page)	Oui, Oui
Scan-to-archiver	Oui
Scan-to-email sans PC (avec compte rendu 1 <sup>ère</sup> page)	Oui
Client LDAP	v3
SNMP	v3
Serveur web : MF ADMIN	Configuration et visualisation à distance du statut de la machine

### COMPANION SUITE PRO

Systèmes d'exploitation	Windows 2000 SP4 ; Windows XP SP2 Home (32b) ; Windows XP SP2 Pro (32b) ; Windows Vista (32b & 64b) ; Windows 2003 Server SP2 ; Windows Server 2008* (*impression seulement)
OCR, Document Manager Software	Paperport SE11
Scan-to-PC	Oui
PC-fax : émission / réception	jusqu'à 10 PC / 1 PC
Utilitaires	SAGEM Companion (10 licences incluses)

### SUPER FAX G3

Vitesse du modem / Vitesse de transmission	33.6 kbps ; 2.5 sec / page
Émission / réception en recto / verso	Oui
Mémoire Flash (sauvegarde 5 ans)	500 p
Multitâche	Oui
Type de codage	MH-MR-MMR, Super G3, JBIG
Mode correction d'erreur	Oui
Répertoire / Liste de diffusion (mixte RTC, e-mail)	500 n° / 32
Compte rendu d'émission	Avec réduction 1 <sup>ère</sup> page
Copie fax émis	Oui

### FONCTIONS DE SÉCURITÉ

Authentification utilisateur	Lecteur d'empreinte digitale / Code PIN
PDF sécurisé	Avec mot de passe
Communication sécurisée	SSL (Secure Socket Layer)
Impression sécurisée	Lecteur d'empreinte digitale / Code PIN

### FONCTIONS AVANCÉES CLÉ USB

Print-from-key / Scan-to-key / Key-to-display	TIFF-F, TXT, PDF, JPEG / JPEG, PDF / JPEG
---	---

### INTERFACE

LAN 10/100 base T	Imprimante, Scanner, Fax
-------------------	--------------------------

### CONSOMMABLES

Capacité Toner monochrome	TNR 367K / 12 000 p à 5%
Capacité Toner couleur	TNR 367C, TNR 367M, TNR 367Y / 12 000 p à 5%
Capacité Tambour monochrome et couleur	DRM 315K, DRM 315C, DRM 315M, DRM 315Y / 30 000 p
Capacité Kit réceptacle toner usagé	KTW 315 (lot de 2) jusqu'à 2 X 36 000 p à 5% (selon profil utilisateur)
Système de consommables intelligents	Carte PLUG'N'PRINT
Télérelève	Oui

### DIMENSIONS

Dimensions (LxPxH) / Poids	534 x 526 x 730 mm / 48 kg
----------------------------	----------------------------



\*Étude Ifop-Vieéo Conseil pour l'Élection du Service Client de l'Année 2009 réalisée en mai et juin 2008 sur le principe du client mystère au moyen de 160 contacts répartis entre appels téléphoniques, courriers électroniques et postaux.



Sagem Communications S.A.S.  
 Activité Terminaux d'Impression  
 250, rue de l'Empereur  
 92500 Reuil-Malmaison - France  
 Tél : +33 (0)1 57 61 10 00  
 Fax : +33 (0)1 57 61 10 01  
 www.sagem-communications.com



Tous droits réservés. Sagem Communications se réserve le droit à tout moment de modifier les caractéristiques techniques de ses produits ou services ou de casser leur commercialisation. Sagem Communications s'efforce de garantir l'exactitude de toutes les informations figurant dans le présent document, mais ne peut pas être tenu responsable pour d'éventuelles erreurs ou omissions. Document non contractuel. Les marques citées sont déposées par leurs propriétaires respectifs. - Société par actions Simplifiée au capital de 1 592 931 895 Euros - 440 294 510 RCS PARIS. SAGEM est une marque déposée du Groupe SIFRAN 07/09 - Crédit photos : Fotolia / Getty Images